

qui viennent d'agences et de sociétés intéressées, ne représentent pas nécessairement les vues du ministère. La circulaire est adressée à tous les organismes qu'on sait intéressés et aux agents du ministère des Pêcheries, afin de recueillir des observations sur les projets en cause.

En l'occurrence, les protestations adressées au ministère ont provoqué une réaction exceptionnelle. Ce projet n'est qu'un seul de plusieurs changements proposés. Des observations ont été reçues sur toutes les modifications envisagées et le bureau régional analyse maintenant les données en vue d'adresser ses recommandations au siège administratif. Les décisions finales dans le cas des affaires de ce genre sont prises consécutivement à l'analyse de l'opinion publique, aussi bien que des données scientifiques disponibles sur chaque sujet.

LE DRAGAGE DE LA BAIE MAHONE (N.-É.)

Question n° 390—M. Crouse:

1. Le ministère des Travaux publics a-t-il, au cours des deux dernières années, fait ou fait faire pour son compte une étude ou un relevé indiquant qu'il y avait lieu de draguer la baie Mahone dans le comté de Lunenburg, Nouvelle-Écosse?

2. Dans le cas de l'affirmative, à quelles conclusions en est-on venu?

3. Quelle est la nature des opérations de dragage qu'il serait nécessaire ou opportun de faire à la baie Mahone?

4. Quel est le coût estimatif d'une telle entreprise?

5. Vers quelle date prévoit-on exécuter ce dragage?

L'hon. G. J. McIlraith (ministre des Travaux publics): 1. Oui.

2. Le rapport sur ce relevé est encore à l'étude.

3 et 4. On n'a pas encore établi la nécessité de draguer.

5. Ne s'applique pas.

LES OFFICIERS SUPÉRIEURS DES FORCES DE DÉFENSE

Question n° 392—L'hon. M. Harkness:

Quels sont les noms et les fonctions actuelles de tous les officiers ayant le grade de contre-amiral, de major-général, de vice-maréchal de l'Air, ou un grade supérieur, et qui servent désormais dans les forces de défense du Canada?

L'hon. Léo Cadieux (ministre associé de la Défense nationale): Les noms et les fonctions actuelles de tous les officiers ayant le grade de contre-amiral (ou l'équivalent) ou un grade supérieur, et qui servent actuellement dans les forces de défense du Canada, sont les suivants: Général (ou grade équivalent): Le maréchal en chef de l'Air F. R. Miller, CBE, CD, Chef d'état-major de la Défense, quartier général des Forces canadiennes; Lieutenant-général (ou grade équivalent): Le maréchal de l'Air C. R. Dunlap, CBE, CD, Commandant

en chef adjoint QG du NORAD Ent Air Force Base, Colorado Springs, Colorado, É.-U.; Le lieutenant-général S. F. Clark, CBE, CD, (détaché auprès de la C.C.N.), Président, Commission de la capitale nationale, 291, avenue Carling, Ottawa (Ont.); Le maréchal de l'Air W. R. MacBrien, OBE, CD, Adjoint au Chef d'état-major du Grand quartier général des puissances alliées en Europe, CFPO 5053; Le vice-amiral K. L. Dyer, DSC, CD, Chef du personnel, Quartier général des Forces canadiennes; Le maréchal de l'Air C. L. Annis, OBE, CD, Chef des services techniques, Quartier général des Forces canadiennes; Le lieutenant-général J. V. Allard, CBE, DSO, ED, CD, Chef du Commandement des forces mobiles, Caserne Jacques-Cartier Longueuil (Qué.); Le lieutenant-général R. W. Moncel, DSO, OBE, CD, Vice-chef d'état-major de la Défense, Quartier général des Forces canadiennes; Le lieutenant-général F. J. Fleury, OBE, ED, CD, Contrôleur général, Quartier général des Forces canadiennes; Major-général (ou grade équivalent): Le vice-maréchal de l'Air M. D. Lister, CD, Officer général commandant, Commandement de la défense aérienne, Base de l'A.R.C. Saint-Hubert (Qué.); Le Major-général F. A. B. Anderson, OBE, CD, Chef adjoint des Réserves, Quartier général des Forces canadiennes; Le contre-amiral C. J. Dillon, CD, Contrôleur général adjoint, Quartier général des Forces canadiennes; Le major-général R. P. Rothschild, MBE, CD, Chef de Commandement du matériel, Base de l'A.R.C. de Rockcliffe, Ottawa 7 (Ont.); Le contre-amiral D. W. Piers, DSC, CD, Commandant, État-major de liaison des Forces canadiennes, 2450 Massachusetts Ave. North Washington DC; le major-général R. Rowley, DSO, ED, CD, Chef adjoint des opérations, Quartier général du Commandant des forces mobiles, Caserne Jacques-Cartier, Longueuil (Qué.); Le major-général C. B. Ware, Commandant du Collège de la Défense nationale, Fort Frontenac, Kingston (Ont.); Le major-général L. G. C. Lilley, DSO, CD, Chef adjoint du Génie, Quartier général des Forces canadiennes; Le contre-amiral M. G. Stirling, CD, Commandant de la Côte du Pacifique, Bureau de poste de la Flotte, Victoria (C.-B.); Le contre-amiral W. M. Landymore, OBE, CD, Chef du Commandement maritime, Bureau de poste de la Flotte, Halifax (N.-É.); Le vice-maréchal de l'Air W. W. Bean, OBE, CD, Chef d'état-major, Groupe de Commandement, Unité de soutien de l'A.R.C. 4 ATAF, CFPO 5055; Le major-général H. L. Meuser, OBE, CD, (Détaché auprès du Cabinet du sous-ministre), Sous-ministre adjoint (Logistique) Ministère de la Défense nationale, Ottawa (Ont.); Le vice-maréchal de l'Air D. A. R. Bradshaw, DFC, CD, Officier général com-